VVV. L.3065/2/V.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 25e Juli 1952 door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot regeling der uitvoering van het koninklijk besluit d.d. 28 November 1939 inzake de leurhandel in brandstoffen", heeft ter zitting van 30 Juli 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 25 juillet 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "réglant l'exécution de l'arrêté royal du 28 novembre 1939 en ce qui concerne le commerce ambulant en combustibles minéraux solides", a donné en sa séance du 30 juillet 1952 l'avis suivant :

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Artikel 1.-

De personen die wensen leurhandel te drijven in vaste minerale brandstoffen kunnen de leurkaart slechts bekomen indien zij aan de volgende bijzondere voorwaarden voldoen :

1° beschikken over een voertuig met een minimum-laadvermogen van 1 ton brandstoffen;

2° uitsluitend voor eigen gebruik beschikken over een opslagplaats of een gedeelte van een opslagplaats, welke voor de bereiding van brandstoffen voor detailverkoop ingericht en uitgerust is, volledig van het woonhuis gescheiden is en ruimte voor ten minste 10 ton brandstof biedt;

3° beschikken over een weegtoestel dat aan de wettelijke voorschriften inzake maten en gewichten beantwoordt.

Artikel 2.-

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel,

L'article 2 du projet pourrait être omis si l'article 3, alinéa 2, du projet d'arrêté royal relatif à l'exercice du commerce ambulant en combustibles minéraux solides était complété comme le propose le Conseil d'Etat dans son avis n° 3064/2/V du 30 juillet 1952.

Les autres modifications proposées ne concernent que la forme et ne requièrent aucun commentaire; elles ressortent du texte ci-après :

Arrêté ministériel réglant l'exécution de l'arrêté royal du 28 novembre 1939 en ce qui concerne le commerce ambulant en combustibles minéraux solides.

Le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal n° 82 du 28 novembre 1939 réglementant le commerce ambulant, confirmé par la loi du 16 juin 1947, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du ..... relatif à l'exercice du commerce ambulant en combustibles minéraux solides;

Vu l'arrêté ministériel du 20 octobre 1951 portant exécution de l'arrêté royal n° 82 du 28 novembre 1939 réglementant le commerce ambulant;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

./.

A R R E T E :

Article 1er.-

Les personnes qui désirent exercer le commerce ambulant en combustibles minéraux solides ne peuvent obtenir la carte de commerçant ambulant que si elles remplissent les conditions particulières suivantes :

1° disposer d'un véhicule permettant le transport d'une tonne de combustibles au minimum;

2° disposer à titre exclusif et personnel d'un chantier, ou d'une partie de chantier, aménagé et outillé pour la préparation des combustibles en vue de la vente au détail, nettement séparé de la maison d'habitation et permettant l'entreposage de 10 tonnes de combustibles au minimum;

3° disposer d'un appareil de pesage conforme aux prescriptions légales en matière de poids et mesures.

Article 2.-

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le

L.3064/2/V.
L.3065/2/V.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	M. SOMERHAUSEN,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	A. MAST,	raadsheren van State,	
	K. MEES,	conseillers d'Etat,	
	E. VAN DIEVOET,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	F. DUCHENE,	assesseurs de la section de législation,	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MAST.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MAST.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. SOMERHAUSEN.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Economische Zaken en Middenstand.
des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De 1952. Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.